

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Domingo 7 de Marzo de 1909

NÚM. 54

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos

según tarifa

Núm. sueldo 5 cts.

No se devuelven los originales



La señorita

Maria de la Concepción de Falgás Y DE CIURANA

¡Falleció el día 4 de los corrientes á los 22 años de edad!

(E. P. D.)

Sus desconsolados padres don Raimundo y doña Dolores; hermanos don José M.^a, doña María de las Mercedes, María del Dulce Nombre, María Ana; tíos don José M.^a y don Joaquín M.^a de Falgás, don Francisco y don Mariano de Ciurana; tías doña Piedad, doña Consuelo, doña Concepción, doña Dolores de Falgás y doña Maria de los Desamparados de Ciurana, tíos y tías políticos don Macario Gisper, don Francisco Rahola, don Mario Bayo, doña Julia Legarreta, doña Ramona Terradas, doña Rosa de Berenguer y doña Margarita Codina; primos, primas y demás parientes, al recordar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se dignen asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la *Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores* el próximo miércoles, día 9, á las nueve de su mañana.

Gerona 7 de Marzo de 1909

No se invita particularmente.

Por respeto á la santidad del Templo, el pésame se dá por recibico.

Las Normas

Política española

La luz que de Roma ha venido no se concreta á iluminar el mundo católico-social, en lo que es esencial al mismo, á saber, la condenación del liberalismo y la restauración de la doctrina y moral católica en el Estado; descende hasta lo fundamental de la política española, señalando lo que hemos de sentir y pensar y hacer en este orden.

Véanse las palabras de la penúltima de las normas:

«Nuestros ardientes votos son que en el gobierno del Estado renazcan las grandes instituciones de la tradición monárquica española, que tanta gloria dió á la Religión y á la Patria.»

Tales deben ser, pues, nuestros votos, nuestros anhelos, y por ende nuestros trabajos.

Cuando León XIII quiso imponer á Francia, á la Francia católica, una norma de conducta, de modo explícito y claro y terminante, aconsejó á los católicos que se atuvieran á la forma de gobierno republicano.

Pero no les habló de la Monarquía, ni menos de la Monarquía tradicional, y menos aún les insinuó que su aspiración fuera restaurar sus grandes instituciones.

Jamás la Santa Sede tuvo semejante lenguaje para España.

Se quiso hacer una aplicación de la norma francesa; se interpretaban á gusto del consumidor frases generales del Vicario de Jesucristo, que sólo recordaba la doctrina moral católica en el orden social; hasta nos declan que estaban en el secreto del Vaticano, y que si el Papa no hablaba más claro (en sentido que ellos querían), era para evitar mayores males, por temor á la rebeldía de los tradicionalistas.

De lo cual se seguía que si el Papa no habló por temor, de hecho no habló, que es lo que sostuvo siempre privada y publicamente.

Es que España no es Francia; y las normas de conducta para una nación y un tiempo dado, no son aplicables á todas las naciones y á todos los tiempos.

Ahora ha hablado claro y con precisión admirable, y conviene exponer esta doctrina que es de importancia suma.

No se habla de reconocimientos, que antes algunos querían exigirnos para no ser rebeldes y cumplir como católicos.

Trátase de las grandes instituciones de la Monarquía tradicional.

Esas grandes instituciones han desaparecido, vilipendiadas y escarnecidas, desde que la revolución se entronizó en España, aliándose con la descendencia de Fernando VII.

Y hemos de querer, y no de cualquier

modo sino con ardientes votos que renazcan para bien de España.

León XIII nos había recomendado ya el amor á nuestras gloriosas tradiciones; pero nada tan expresivo como el recordarnos las grandes instituciones de la Monarquía tradicional para que trabajemos para su restauración con ardientes votos deseada.

Claro está que para conseguirlo hemos de luchar, combatir todo lo que á estas grandes instituciones se opone contra todo lo que contribuyó á matarlas, contra la revolución y sus esclavos y aliados, que con empeño decidido se resisten.

Las grandes instituciones de la Monarquía tradicional han sido destruidas por las menguadas instituciones de la Monarquía liberal y parlamentaria. Ocupan su lugar, y son los adversarios decididos de este pasado glorioso que se nos recuerda y para cuyo renacimiento se nos aconseja que sean nuestros más ardientes votos.

¿Qué más podíamos desear?

¿Es ésto la muerte del tradicionalismo?

¿No es, por ventura, su reconocimiento, su aprobación más explícita?

La Unidad católica, la vida del Estado, católica también, las Cortes por regionalismo sano, la enseñanza libre y católica; estas son algunas de las grandes instituciones de la Monarquía tradicional debemos trabajar para que renazca en nuestra desgraciada Patria.

¿Y cómo renacerán? ¿Entregándonos á los hijos de la Revolución, apoyando la Monarquía liberal y parlamentaria, declarándonos sinceramente constitucionales, como lo hizo *El Universo*, de una constitución que mata la Unidad católica, que consagra todas las libertades de perdición, que esclaviza la enseñanza haciéndola depender de un ministro que bien puede ser masón, sectario, incrédulo, y ahoga las regiones en un centralismo absorbente y despótico, que imposibilita el ejercicio de toda verdadera libertad?

¿Qué otro camino nos resta para aspirar eficazmente, y con ardientes votos, á las grandes instituciones de la Monarquía tradicional, sino tender los brazos á ésta y volver las espaldas á lo que ha creado y sostiene la España nueva, negación rotunda de la España vieja y tradicional?

¿Quién puede hacer renacer las grandes instituciones de la Monarquía tradicional, sino la misma tradicional Monarquía?

Y ¿qué cosa mejor que esta Monarquía que tanta gloria dió á la Religión y á la Patria?

Lo moderno ha perseguido á la Iglesia de Dios, y ha perdido todas las colonias. La Monarquía tradicional fué el brazo de la Iglesia, y adquirió y civilizó todas las colonias.

¿Qué hemos de buscar sino la gloria y lo que nos dió la gloria?

¿De qué hemos de huir sino de ignominia, y de lo que nos ha traído la ignominia?

Es verdad que se nos advierte que «trabajaremos para la ascensión progresiva de nuestras leyes y modos de Gobierno hacia aquel grandioso ideal».

Pero también es cierto que el ideal debe existir, que á él hemos de tender, que por él hemos de trabajar; y como lo presente, el *statu quo* político y jurídico no es este ideal, sino su negación; procuraremos que entienda que estamos en frente, que deseamos transformarle y aun destruirle por lo que tiene (y no es poco!) de opuesto á las grandes instituciones de la Monarquía tradicional; para que sea lo que debe ser y no es.

Y si se resiste, como se resistirá, y se niega, como se negará, entonces la Providencia se encargará de abrirnos senda, si ahora somos fieles á nuestra misión, como tradicionalistas, doblemente obligados después de tan rotunda confirmación de nuestra doctrina y aspiraciones.

EL MAGISTRAL DE SEVILLA.

Artículos varios

El sacerdote activo

Buenos Maestros en la fe y en la acción social, tiene el sacerdote y claras enseñanzas recibe á menudo del Santo Padre y Rmos. Obispos, Tenientes lugares de éste, para seguir sus normas y conducirse, siguiéndolas, con el acierto que requiere obra tan grande como la de «restaurar todas las cosas en Cristo», por medio de la acción social.

Hay quien cree, equivocadamente, que esta acción social consiste únicamente en fundar Círculos de Obreros, Ateneos Católicos, Sindicatos Agrícolas, Cajas de Crédito y de Préstamo, etc., etc. A nuestro modo de ver, si

bien puede servir de mucho para aunar voluntades y encauzar el espíritu de asociación bajo reglamentos que tengan por objeto y el fin moral de los individuos, no nos parece el único medio, sino solamente un recurso accidental de que puede y debe echarse mano, donde el ambiente sea favorable para ello.

El sacerdote activo, el que como soldado de la Iglesia militante, quiere con ello secundar el de sus superiores Jerárquicos y cooperar al avance y regeneración del pueblo católico, halla ingeniosamente mil recursos diferentes para represar la corriente del mal y hacerla retroceder. Se considera obrero de la gran viña del Señor, Quién ha confiado á su actividad una parcela de sus extensos dominios para que siembre en ella, (el Padre de familias no dice como) y la haga fructificar, centuplicando los talentos.

Sabe, el sacerdote activo, que es luz para disipar la niebla de las pasiones, y sal para evitar la corrupción; que es pastor, no solo para ofrecer buenos pastos, sino para ir en busca de las ovejas extraviadas; que como embajador del reino de Dios, debe procurar el acrecentamiento de sus súbditos, aunque sea conquistándolos en tierra extranjera, y que como amparador del débil debe consolarle en toda aflicción, remediarle en la necesidad y ser refugio del que gime y sufre.

La carga, dice el Concilio Tridentino, es para «hombres angélicos» más como al sacerdote activo no ha de faltarle la gracia del Altísimo, con ésta vencerá dificultades y las montañas se le volverán llanuras feraces donde difundir su celo, que será semilla fructífera si á su actividad une el de ser hombre práctico en la siembra de sus doctrinas y de sus obras. Lo veremos en el próximo artículo, Dios mediante.

M.

De dentro y fuera de España

(Información)

BLOQUE LIQUIDAD EN VALLADOLID. GUADIX, SEGORBE Y TARAZONA SIGUEN Á JACA Y TORTOSA.—LA LATA, LOS CONSERVADOS Y LOS CONSERVADORES.

El bloque, que barrunta ser gobierno el próximo mes, ha dado por terminadas sus excursiones en Valladolid, donde fueron Alba y Moret á cerrar el sepulcro de los nuevos Cides, de los desinteresados regeneradores, cuyo único afán consiste en comer, y á dos carrillos, desde el presupuesto.

Moret que rompió el fuego en el discurso de Zaragoza, «achicóse un poco», ó mucho en sus avances progresista-democrático-anticlericales en el Congreso, cesando en la oposición al proyecto de régimen local—y en Valladolid ha debido abrir nuevas válvulas de patriotismo, y sobre todo, de bellas esperanzas de ser gobierno el partido democrático-liberal, para evitar que el castillo de naipes, sostenido en la falsa base del bloque, no se venga al suelo y se desmorone por completo el partido de que se dice jefe. «A Mañana, te hemos visto todos empeñado en que se apruebe é implante el régimen local citado, y por lo tanto, no dejará la poltrona presidencial hasta que la alta Cámara sancione la aprobación hecha por el Congreso, y probablemente, así es de

suponer, querrá que se hagan las elecciones municipales, y tal vez las provinciales, continuando él al frente del gobierno. Moret y los suyos que aguardan un poco más.

—Lueven cada día nuevas y valientes protestas ante la amenaza de supresión de Obispos.

Ayer Jaca y Tortosa, hoy Tenerife, Guadix, Segorbe y Tarazona con sus municipios y diputaciones, levantan la voz, á unísono con el clero de las citadas diócesis, los nos amenazando con darse de baja en la contribución y estos renunciando el aumento de sueldos que pudiera producirles la supresión de Mitras y Cabillos.

La alarma cunde y la junta de reforma del Concordato no puede de dejar de tomar nota de las justificadas protestas. Ni Sagasta ni Moret se atreven á intentar la citada Reforma: habfa de ser un gobierno católico (?) conservador...!

—La lata nos están dando estos días el gremio de conserveros por un lado, y la conjunción de conservadores por otro. Estos porque dos ministeriales, á lo que parece tienen intereses metidos en dos ó más fábricas nacionales de hoja de lata y de ningún modo pueden admitir la entrada de la extranjera, aunque esta favoreciese y salvase la industria de toda una región, ó dos, como la gallega y la valenciana.

¡Por algo son ministros, para defender sus particulares intereses.

MAS DE SERBIA Y AUSTRIA.—ESPAÑA Y EL ARREGLO FRANCO-ALEMÁN.—EMBAJADA ESPAÑOLA Á FEZ.

El cambio de ministerio en Belgrado parece haber detenido la guerra á punto de estallar entre Serbia y Austria y lo probable es que la intervención de gabinetes interesados en la cuestión de los Balkanes arreglen el litigio. Desde luego Austria acepta entenderse por medio de dinero, y ya se sabe que éste es poderoso caballero, y es talismán energético al par que suave, para limar esperanzas y apaciguar nervios en los gobernantes. O si no véase como Turquía constitucional, ha llegado ya á firmar el protocolo con el gobierno austriaco á cambio de millones por la Bosnia Herzegovina...

—España, en cambio, es de tan buena condición que si bien tiene con Francia una misión á cumplir en Marruecos, tolera, sin chistar, que Alemania se entienda con Francia prescindiendo una y otra de lo que por el acta de Algeciras tiene derecho á intervenir en cualquier cambio sobre la política que cualquiera nación ejerza en el Mogreb; y humillada ha de ver como Francia por un lado y Alemania por otro conciertan tratados, excluyéndola.

Francia se adelanta á llevar embajadas de reconocimiento al nuevo Sultán Muley Hafid, y en pos de aquellos va la muestra á ofrecer presentes al dicho Sultán, que sin duda, la habrá recibido estos días, con la zalamería propias del caso pero pensando para sus adentros: «estos españoles son la mar de gallinas y unos monos de imitación; son los que más derecho tendrían á la penetración de parte de mi imperio que fué suyo, y no pasan de Ceuta y Melilla»...

Es verdad, y si no fuera por las mitas que pretende explotar Romanones y Compañía, ¡quien sabe si nos interesaría nada aquel territorio!

O. SOLITARIO DE MALTA.

De consumos

Mas que saine ó pieza de término ha venido á ser muletilla en las sesiones municipales.

Dolióse en la de antenoche en primer lugar el señor Piferrer de que la prensa procura desviar la cuestión y hasta hizo vislumbrar que en alguien

habla ó podía haber amores con la Empresa arrendataria, sin ver en su obsesión el concejal republicano que precisamente él y nadie más es el que se aparta del centro del asunto y por lo mismo del punto de vista práctico.

Sin distinción de matices, persigue toda la prensa y nosotros con ella la realización de la supresión de los consumos, pero no se obeca hasta el punto de querer invertir los términos y por la tanto de empezar por el tejado lo que forzosamente debe comenzar por los cimientos y luego por la planta baja.

Y á fé que no son grano de anís tales cimientos, pues treinta mil duros, aunque se logre rebajarlos, son treinta mil imposibles para un Ayuntamiento escualido y menesteroso como el de Gerona.

Sin ir más lejos, creemos que toda ella, con su Ayuntamiento á la cabeza, está firmemente persuadida de que se impone la creación ó erección de un mercado, quitándolo consiguientemente de la Rambla y prescindiendo de las protestas y gemidos de sus propietarios é industriales, porque la Rambla es un paseo y no un mercado que en días de lluvia se emposiona hasta de sus arcos y hace difícilísimo el paseo, pero si mañana el Ayuntamiento intentara lo que es de ansia común entendemos que antes del más mínimo propósito procuraría ver y saber qué casas, qué manzana hay que derribar y expropiar para calcar en ella el mercado, contando naturalmente con fondos más ó m. nos suficientes para la expropiación é indemnización.

A cuantos se suscriban á **El Tradicionalista** desde 1.º de Abril próximo, les serviremos gratis el periódico por todo el mes actual.

Is the question, como dicen los ingleses, añadiendo sus vecinos posteriores que *l'argent fait tout*. No basta tener anhelos supresorios, sino que con ellos tienen que coincidir los hechos sustitutorios, lo que en blanco y en negro significa que el borrar de una plumada los consumos es tarea sencillamente anodina si en cartera no hay las ciento cincuenta mil medallitas de la fuerza de cuatro reales cada una; y aconsejar á nuestro señor Alcalde que zambulléndose en cómodo vagón vaya á Madrid, ahora que despunta la primavera—y despunta tanto que gabanés y embozos son impotentes ante las blandas brisas y los preciosos céfiros que nos acarician, es pedir por pedir, salvos todos los respetos que nos merece el concejal ultra-republicano, que dejando arrinconados sus radicalismos y sus embelecios hace por lo menos, aunque idealizándolos, trabajos de interés en el Municipio.

Estamos casi indudablemente en la resolución ratonil del cuento.

Hay una nimidad plena en poner el cascabel al gato ó sea á la Empresa arrendataria.

¿Quién se lo pone? ¿De donde sale el cascabel ó el dinero?

Tiene la palabra el señor Piferrer.

Pero sin eufemismos, ni vaguedades, sin arranques de oratoria y sin ansias de conveniencia.

Y también sin orégano, que nombró, por que no estamos para tónicos y aromas.

Ayuntamiento

En la Sesión celebrada anteayer por la Corporación Municipal, después de aprobada el acta de la anterior, se

aprobaron varias relaciones de jornales la distribución de fondos para atender á los gastos del mes corriente que asciende á 20.924'05 ptas. el estado de las operaciones de contabilidad efectuadas durante el mes de Febrero último, del que resulta que en 1.º de Febrero habfa una existencia en caja de 6.737'84 pesetas y en 1.º de Marzo ascendía dicha existencia á 10.833'60 pesetas.

Acordóse quedar enterada la Corporación del estado de las reses sacrificadas durante el mes de Febrero en el Matadero municipal que produjeron 7.162'03 pesetas en concepto de arbitrio. Del mismo estado se deduce que durante el mes de Febrero de 1903 se sacrificaron 32.291 kilos de reses lanaras y vacunas y en igual mes del año actual solo se han sacrificado 28.620 kilos ó sean 4.662 kilos de menos; en cambio en 1903 se sacrificaron 33.962 kilos de reses cerdales y en el presente año se han sacrificado 41.794 kilos ó sean 7.832 kilos de más.

Se aprobó la propuesta del nombramiento de los testigos que en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 62 y 63 del vigente Reglamento de quintas han de presenciar y declarar en los expedientes de exención que aleguen los mozos del actual reemplazo; se propone el nombramiento de don Juan Alfú Maymí y don Francisco Bartrina Mas en concepto de mozos del cupo actual; don Baudilio Regla y don José Batlle como padres de mozos del reemplazo de 1907 y don José Alabau y don José Farroni como padres de mozos del reemplazo de 1903.

Accedióse á lo solicitado en la instancia firmada por don Luís Auguet, gran número de vecinos de esta ciudad solicitando que el Ayuntamiento incoe el oportuno expediente para proceder á la prolongación y apertura de la calle de Clavé en el extremo junto á la Granvía.

Pasó á la respectiva comisión una instancia del cuerpo de bomberos solicitando que la Corporación acuerde la reforma de algunos artículos del Reglamento que rige y que se oponen á la constitución de un Montepío para socorros mutuos en caso de accidentes en ocasión del servicio.

NOTICIAS

La Administración de la *Biblioteca Agraria Solariana* tiene el gusto de participar á sus suscritores, que los tomacorrespondientes á Enero, Febrero y Marzo irán en un solo volumen, que se enviará en cuanto se termine su impresión.

Al mismo tiempo les participa que acaba de publicar las *noventa y una* láminas que ilustran la obra del Eucalipto.

Los señores que deseen adquirirla pueden dirigir su pedido á la misma Administración, *Apartado 37, Sevilla*, acompañando su importe en sellos de correos ó libranza del giro mútuo.

PRECIOS: Láminas solas, rústica, ptas. 5'00.—Láminas solas, tela, pesetas 6'50.—Texto solo, rústica, pesetas 3'00.—Texto solo, tela, ptas. 4'50.

Si se desea el envío certificado deben añadirse 25 céntimos de peseta.

Programa que ejecutará la Banda del Regimiento de Asia hoy en la Rambla de 11'30 á 13:

1. «Gente Nueva», P. D.; Perales.
2. «Sueño de un Angel», Gavotina (1.ª vez); Juncá.—3. «La Euterpenese», Fantasía; Clavé.—4. «Anhelos», Valses, (1.ª vez); Juncá.—5. «La Rabalera», Fantasía; Vives.

Al igual que el domingo próximo pasado, á las tres de la tarde de hoy tendrá lugar el devoto ejercicio del Viacrucis al Monte Calvario, siendo el punto de reunión la glesia de S. Félix.

En el próximo miércoles, fiesta de los Mártires de la Tradición, en la iglesia de Parets de Ampurdá se celebrará una solemne misa en sufragio de las almas de aquellos heroicos soldados de la Religión y de la Patria.

El día 17 se celebrará en la propia iglesia otra misa en sufragio del alma del Rdo. don Juan Ramis, Rector que fué de Romanyá d' Ampurdá, muerto por los franceses en 1809.

Esta tarde, á las cinco y media, en el *Centro Catalanista* de esta ciudad se celebrará Junta general extraordinaria para tratar de la dimisión presentada por su Junta Directiva y resolver sobre ella.

La Vasconia, Seguros contra incendios.—J. Font y Fargas, Progreso.—20.—Gerona.

Hoy debe celebrarse en Besalú la restauración canónica de la antigua Abadía de San Pedro de dicha villa con motivo de la toma de posesión oficial de la misma por la reverenda Comunidad de Padres Benedictinos de la Congregación de Solesmes de Francia que hasta ahora residía en Perramón de Ribas y que preside el muy Rdo. Padre Abad Dom Román.

A este efecto se celebrará una solemne función religiosa en la que despues de leído el Rescripto de Roma por el mismo Padre Abad delegado expresamente por nuestro Ilmo. Prelado en el que se solicita á la susodicha Comunidad para que quede en posesión de dicha Abadía, celebrará Dom Román Misa de Pontifical con todo el esplendor y aparato que permite el Rito monástico y durante la misma hará la profesión religiosa uno de sus beneméritos hijos que despues de haber pasado los años más felices de su vida en el Santuario de Lourdes siendo testigo de los milagros de la Virgen, éste le alcanzó del Señor la vocación religiosa como á recompensa de su laboriosa carrera y apostolado. Como dicha Comunidad rinde culto entusiasta al canto gregoriano no hay que decir que los amantes de la restauración de las melodías de San Gregorio, aspiración la más ferviente del Sumo Pontífice reinante, van á saborear dicho canto en sus más bellos acentos. De ello nos da garantía el ser dirigida la parte artística-musical por el P. Maur Sablayrolles, conocido en todo España por el *Iteu hispanum* que en ella hizo; por su cooperación eficaz en los congresos musicales de Valladolid y Sevilla; y en nuestra ciudad por haber él echado los cimientos de la restauración del mismo canto que se ejecuta en nuestra Catedral.

Las farmacias de turno hoy en esta capital son las de los señores siguientes:

Adolfo Grau, Romanat, calle del Progreso; Masó-Puig, Plateria y Francisco de A. Roca, Plaza del Oli.

Ha sido nombrado agente de vigilancia, con destino á Barcelona Camilo Congost, vecino de Figueras.

En el exprés de la mañana de ayer llegó á esta capital nuestro dignísimo correligionario y distinguido amigo don Manuel de Bofarull, quien saldrá en el exprés de hoy para Figueras, donde permanecerá hasta el martes por la tarde.

Ayer recibió en esta ciudad la visita de varias comisiones de algunos pueblos de su distrito.

Recomendamos una vez más á nuestros colaboradores, cuya cooperación mucho les agradecemos, que al mandarnos originales para imprenta dentro sobre abierto y franqueado con sello de 1/4 de céntimo, no se olviden de

escribir en el sobre lo siguiente: *Original de imprenta*.

El omitir este detalle resulta en perjuicio nuestro y suyo. En primer lugar nuestro porque con frecuencia nos vemos sorprendidos con volantes de la Administración de Correos diciendo que tenemos un objeto detenido al que faltan 15 céntimos de franqueo y al recogerlo y poner el sello de 0'15 resulta un original para el periódico.

También redundan en perjuicio del colaborador ya que antes no recibimos el aviso de Correos y no se recoge el original pasa á veces tiempo excesivo, haciendo que no pueda incluirse en la edición más próxima y perdiendo la oportunidad para otra, especialmente si se trata—como muchas veces sucede—de ciertas gacetillas.

Esperamos tendrán en cuenta tal observación nuestros favorecedores.

Hemos oido muchas censuras respecto al deficiente servicio de coches para los entierros. Sea por falta de material, ó que lo que fuere, se perjudica á los interesados y á quienes concurren á tales actos con casos como el de anteaer en que estaba anunciado un entierro para las cuatro de la tarde y, debido á no estar dispuesto con puntualidad el coche tuvo que celebrarse hora y media más tarde.

Es preciso que se eviten tales anomalías para evitar perjuicios á quienes tienen derecho á que se les atiendan con más puntualidad.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS: en la iglesia del Hospicio.

SANTORAL

Santo Tomás de Aquino, confesor y doctor, de la orden de Predicadores, en el monasterio de Fosa-Nova junto á Tarracina; ilustre en nacimiento, en santidad y en el particular conocimiento de Teología.

El tránsito de los santos mártires Perpétua y Felicitas, (ó Felicidad), en Tuberbio, ciudad de Berberia.

El martirio de San Eubulo, compañero de San Adriano, en Cesárea de Palestina, el cual dos días despues de haber sido despedazado por los leones, y su cuerpo hecho tajadas con un cuchillo, fué el último que padeció martirio en aquella ciudad.

San Teófilo, obispo en Nicomedia, el cual por venerar las imágenes de los santos, fué desterrado y murió en el destierro.

San Pablo, obispo, en Pelusia en Egipto, que también murió desterrado por la misma causa.

San Gaudioso, obispo y confesor, en Bresa; obispo de Anagni.

San Pablo, llamado el Simple, en la Tebaida.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

PALAFRUGELL.—R. S.—Recibida la suya. Se le complacerá.—COLLELL.—J. G. p.—Agradecido por su interés. Desde hoy se sirve alta.—S. JORDI.—R. C. p.—Suponemos recibido número desde ayer.—BANOLAS.—F. T.—Con gusto recibimos todo. Agradecemos á su atención. VILALLONGA.—M. S.—Sentimos lo que indica en la suya. De la Administración de aquí sale puntualmente su diario. Haremos averiguaciones para saber á qué obedece tal anomalía.—LA COT.—L. B.—Servimos desde hoy. Abonado hasta fin de Marzo de 1910.—BARCELONA.—J. V.—Recibida postal. Empezamos á mandar paquete desde martes próximo pasado. Mil gracias de todo.—S. FELIU DE GUIXOLS.—N. M.—Supongo recibido contestación.—MADRID.—R. Q.—Recibida última. Conforme. OLOT.—Z.—Recibida carta.—BILBAO.—J. A. E.—Irán y desde hoy mandamos número nueva dirección.

Anunciad en **El Tradicionalista** Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

Imprenta y Librería del Carmen

H. Mundet y C.^a

20, CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Variado surtido de postales y venta de las mismas al por mayor y al detalle.—Semanalmente se reciben modelos distintos.

Centro de suscripciones y venta de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, El Tradicionalista, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, La Pelerin, ¡Cu-Cut-¡Patufet! La Lectura Dominical.*

Obras recientemente publicadas: Los Cruzados de la causa (*La Guerra Carlista*) por D. Ramón del Valle Inclán, 3'50.

Les Rondalles Catalanes, (ilustradas por Juan Vila), 2 pesetas.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Mundet, Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el "Consultorio Breve" de la *Revista Eclesiástica*. En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. *Meynard*. Volúmenes I y II. Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arzobispo de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas. Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica. Publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos a el Apostolado Popular. Se admiten suscripciones. Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Obras importantes: El Modernismo. (Su posición respecto a la Ciencia. Su Condenación por el Papa Pío X.) C. Mercier.

Biblioteca de la Mujer Cristiana. I *El libro de la Esposa*, II *El libro de la Ama de Casa*. Ptas. 2 cada tomo.

Biblioteca «Religión y Cultura» *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons. *La Caridad Sacerdotal*. Cada tomo 3 pesetas rústica y 5 encuadernado.

La Cuestión Social. por el P. Bierdelack S. J. traducida por el P. Madroñaga. Pesetas, 3.

El Arte de Vivir. Por el P. Weiss. Ptas. 6.

El Protestantismo y la Revolución Cosmopolita. por el Dr. J. Comella. Pesetas, 1'50.



Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros a prima fija, legalmente constituida e inscrita en el Registro Mercantil. Seguro a todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.
Delegación: Peñayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:
Salvador Surriana, CASSA DE LA SELVA
Depositar: Banco de España.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
DE TODAS CLASES DE
DOÑA MARGARITA PRATS, VIUDA DE ESTEVE
Variado surtido de dibujos.—Precios sumamente económicos
Fabrica y despacho: Ruffia, 34.—GERONA.

La Previsión Pecuaria
Sociedad de vacunación y seguros de vida del ganado de cerda
Quintana, Alemany, Bosch y Compañía (S. en C.)—Oficinas: Plaza Bell-lloch, 2, 2.º, 1.º

Juan Juanola-Sastre
Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL NÚM. 1.—GERONA

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitará y curan con el uso de la inimitable **Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowicz**.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Pérez Xifra. —No se vende en Perfumerías.

HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)
CALLE DEL PROGRESO.—GERONA
á cargo de **Don Juan Nicolau**
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.
Servicio esmerado.—Precios sumamente económico

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene conferencia telegráfica diaria con Madrid.
El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

<p>Precios de suscripción:</p> <ul style="list-style-type: none"> Por trimestre ptas 4 Por anualidades „ 15 	<p>Anuncios:</p> <ul style="list-style-type: none"> Precios según tarifa. Pidanse tarifas que se mandan gratis
--	---

Máquinas de escribir "Mignón"
SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA
Precio 250 pesetas.

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS
H. COROMINAS
Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.
Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables
(Patente número 33955 — Sistema Padrós)
Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.
Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.
Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

¡¡FUMADORS!!
Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiènic
PAPER JORDÀ



FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA
NADIE LO HA VISTO: Últimas novedades Arte 6 retratos 3 pesetas; 6 postales 2 pesetas, cada 12 postales de gasto Ampliación de regalo.
Montage especial para la Galería de Gerona desde ferias hasta Navidad.
ENTRADA AL PUENTE DE PIEDRA

Le interesa mucho conocer **La Biblioteca Agraria Solariana**
y para ello pida un tomo de muestra á la Administración
APARTADO, 37.—SEVILLA
Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Geli, Platería, 20.—GERONA.

Carboncillo de horno PARA BRASERO
á 2 ptas. 25 cts. la saca
Ballesterías, núm. 39, Tienda
Y para pedidos al por mayor,
Subida S. Felix, núm. 5, 1.º
GERONA

La Borrachera no existe ya



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, á alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrarlo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del abandono y del deshonra y les ha devuelto á sus hogares y á sus familias ciudadanos vigorosos y hábiles de negocios muy capaces, ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El Instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al por mayor.

Los depositarios no dan muestras más que gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 39, Inglaterra.

DEPOSITOS en Gerona:
Farmacia del Sr. Maura, Rambla Alvarez, 3. Id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6.
Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra, Aburradora, 2 y Herreñán N.º 8.

Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos de J. TARRÚS Y BRÚ ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínica de Barcelona.
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.
Calle de Ciudadanos, núm. 15, 1.º, 1.º.—GERONA.

Gordera Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español. De pureza sin rival. Está á la altura de las más acreditadas marcas francesas.
Se vende: en el Colmado Gelabert. — Se sirve: en el Hotel del Comercio.

Grátis Novelas instructivas y morales. — Folletos de actualidad y magníficos postales

Taller de confección DE ENCAJES Y MANTILLAS DE BLONDA Y GUIPUR
MARIA PADRE DE LLENSA
Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.
Albareda, 10.—(Frente al Hotel del Comercio).—GERONA.

La Mundial
SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros
Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley
CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado
CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO
SEGUROS DE QUINTAS **SORTEO DE 1909**
PRIMA 815 PESETAS
REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN
Siempre que el contrato no pueda cumplirse,
LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas
SEGUROS MUTUOS DE VIDA
Previsión — Ahorro popular — Cooperación
Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA